СТЗ-5 СОВЕТСКИЙ ГУСЕНИЧНЫЙ ТЯГАЧ



ZVEZDA™

№3663

МАСШТАБ 1:35
SCALE

SOVIET ARTILLERY TRACTOR STZ-5

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

Фирма «Звезда» выражает благодарность Мастерской Шаманского за предоставленные материалы и помощь в проектировании модели.

Серийный выпуск артиллерийского трактора–тягача СТЗ–5 (СТЗ–НАТИ–2ТВ) был освоен в 1937 году на Сталинградском тракторном заводе (СТЗ). Выносливость тягача не вызывала сомнений – он дважды (в ноябре – декабре 1935 года и в марте – апреле 1939 года) совершал безостановочные пробеги Сталинград – Москва и обратно без поломок и недопустимых износов.
Трактор СТЗ–5 был самым массовым средством механической тяги в артиллерии Красной Армии. До начала Великой Отечественной войны было выпущено 3438 тракторов этого типа, производство их продолжалось и после начала войны вплоть до прорыва немецкой пехоты на территорию Сталинградского тракторного завода в августе 1942 года. Всего было выпущено 9944 СТЗ–5.

Serial production of the artillery tractor STZ-5 (STZ-NATI-2TV) was launched in 1937 at Stalingrad Tractor Works (STZ). Its endurance was undoubted - it had made non-stop runs from Stalingrad to Moscow and back without breakdown in 1935 and 1939. The STZ-5 was the most mass produced military tractor of the Red Army. By the beginning of World War II 3438 tractors of this type were in service. Production of this vehicle continued during the war until the German army attacked the Stalingrad Tractor Works in August 1942. In total, 9944 STZ-5 tractors were manufactured.

Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

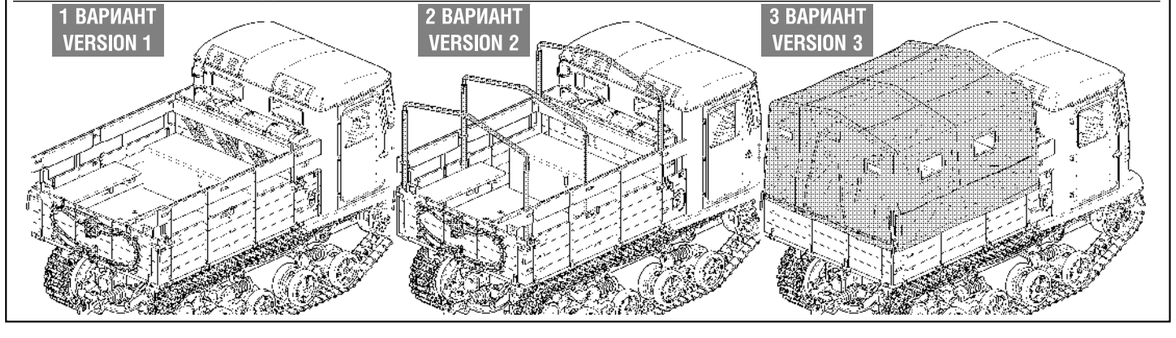
ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfaltig entfernen.
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitgt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

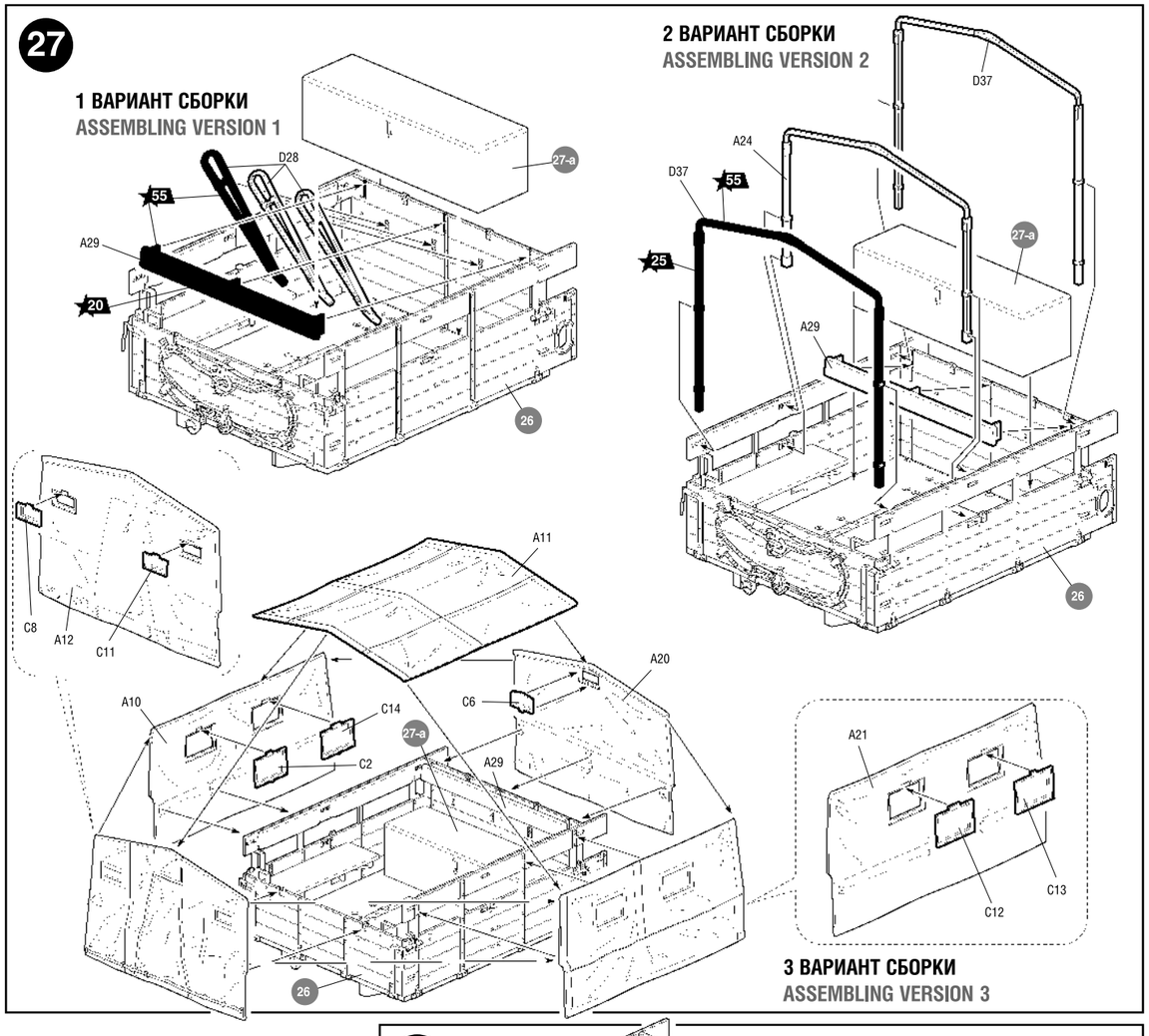
ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

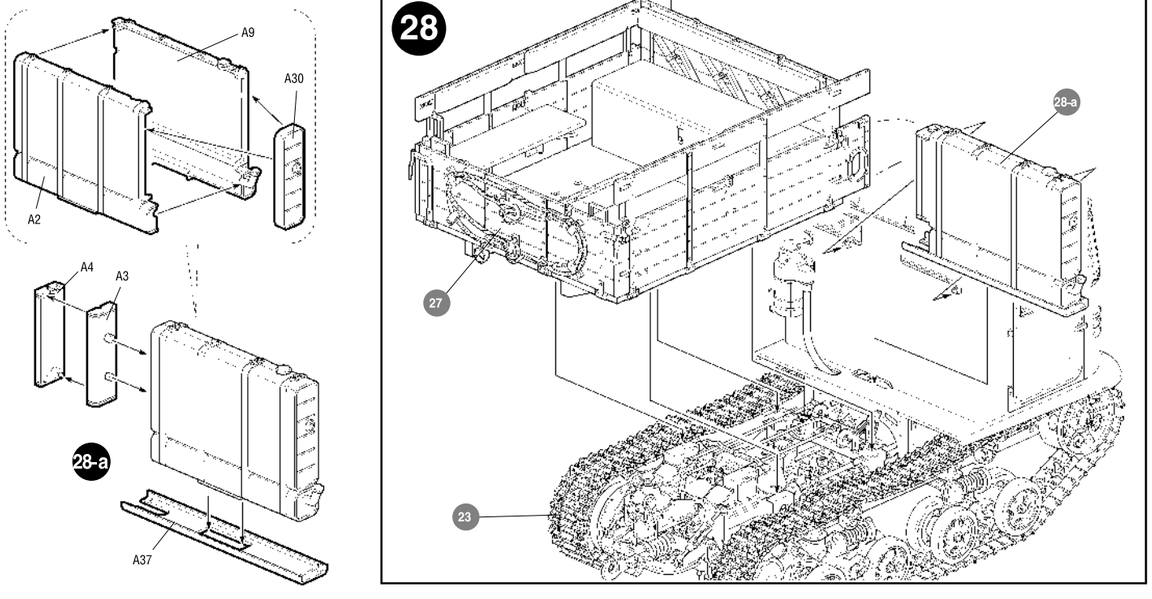
ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plàstico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numèrico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plàstico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

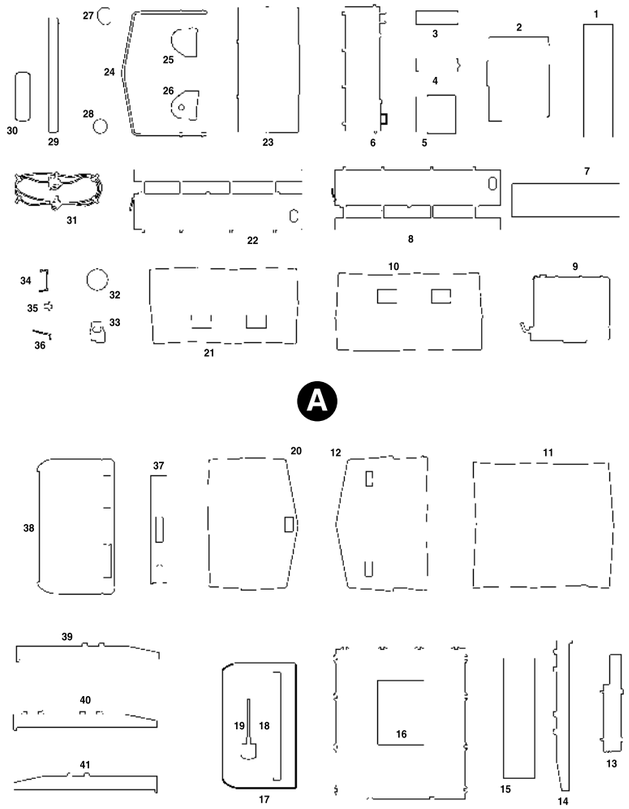
ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, ètudier attentivement le dessin. Dètacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de cisaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de vitre fin èbarbages eventuels. Jamais dètacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numèration des tables. Eliminer de la moule le numèro de la pièce qui vient d'être montèe, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirol.

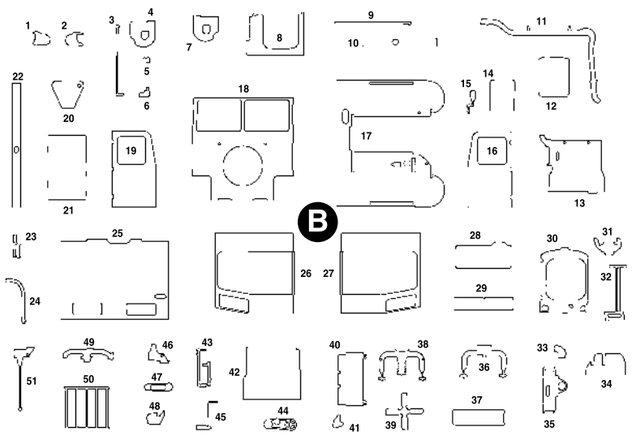
ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ — THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS

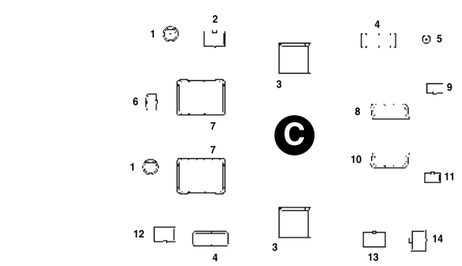




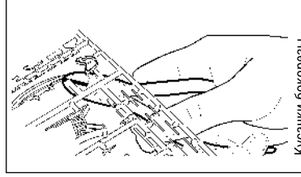




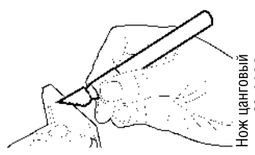




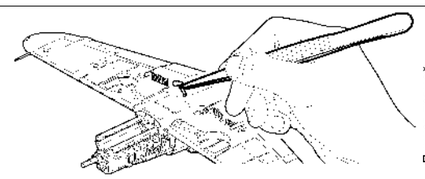
ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОНАДОБЯТСЯ ВАМ ПРИ СБОРКЕ МОДЕЛИ:



Кусачки бокорезы
кат. №1101



Нож цанговый
кат. №1103

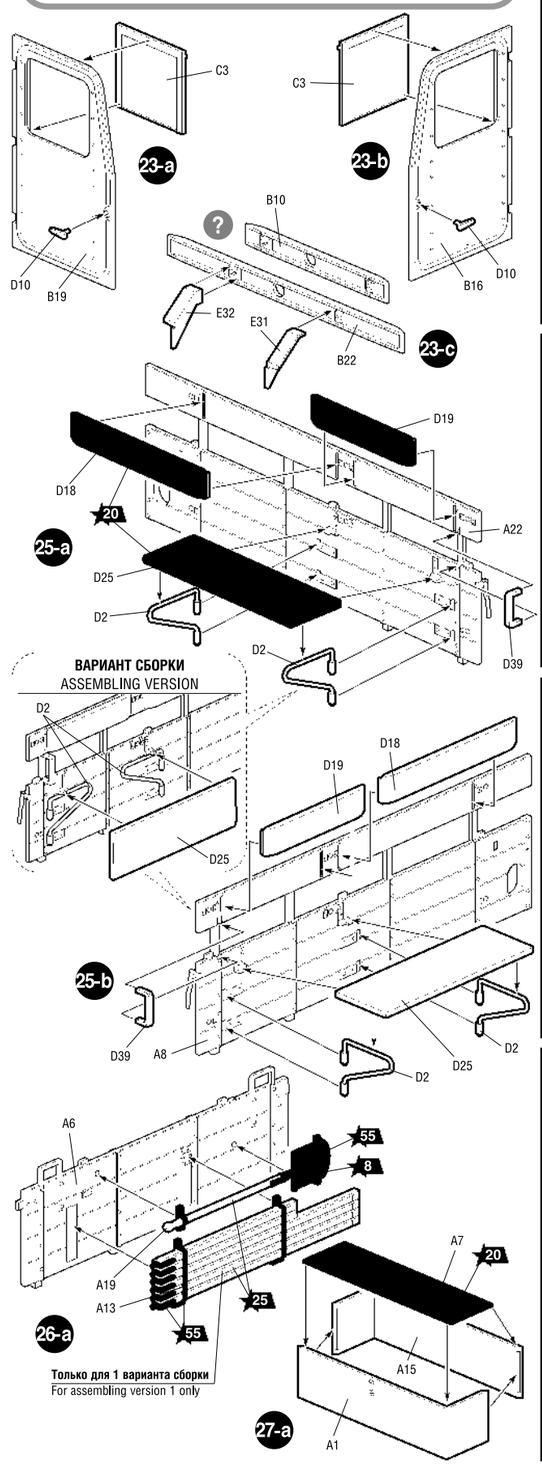


Пинцет прямой
кат. №1105

Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА»,
вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

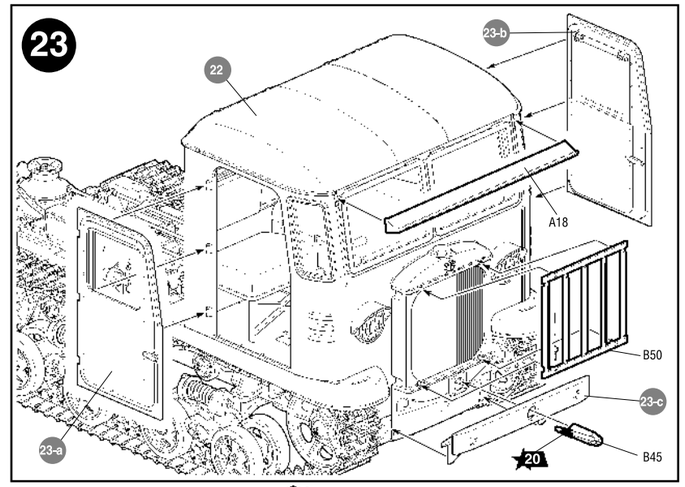
141730, Московская обл., г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»
www.zvezda.org.ru

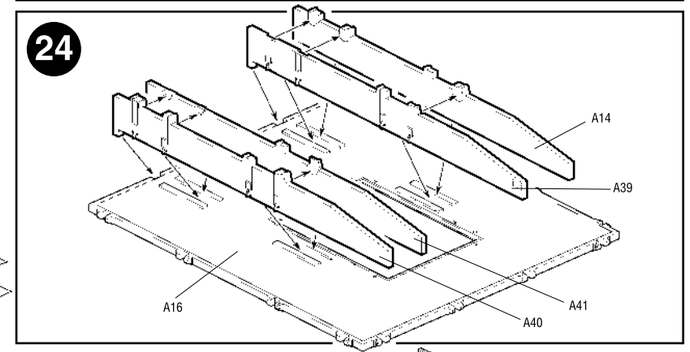
СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ ОБРАЩЕНИЙ

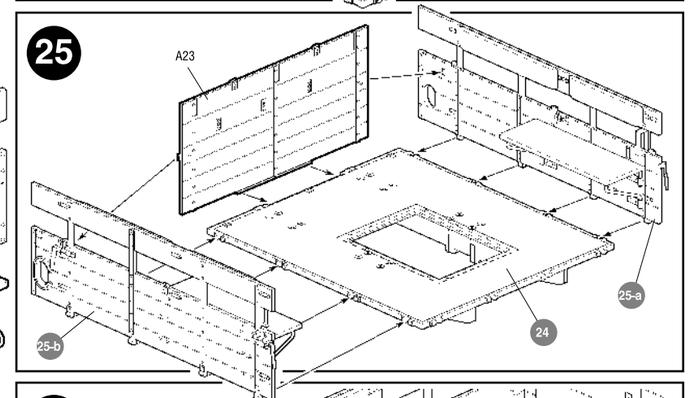


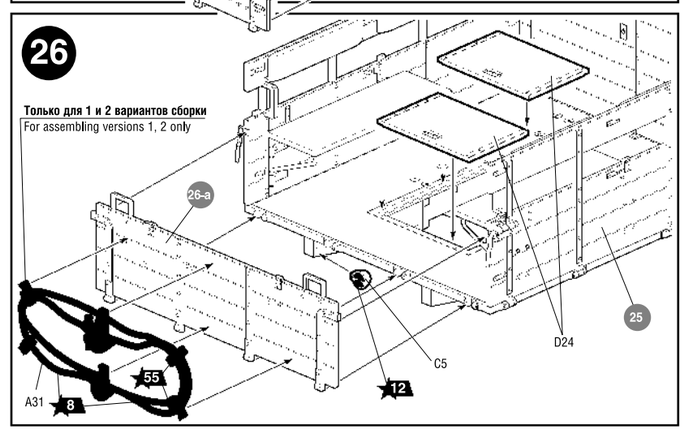
ВАРИАНТ СБОРКИ
ASSEMBLING VERSION

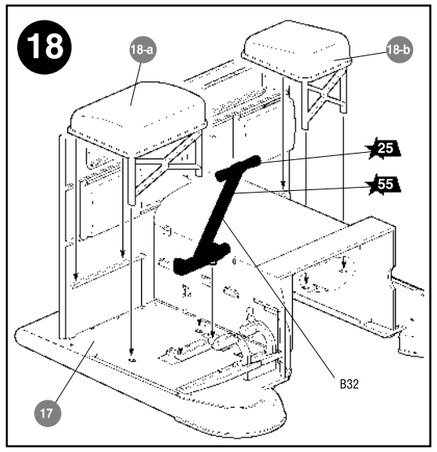
Только для 1 варианта сборки
For assembling version 1 only

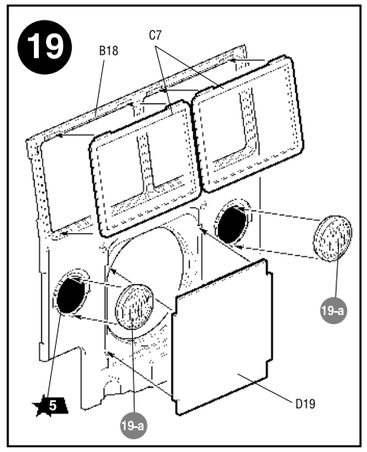


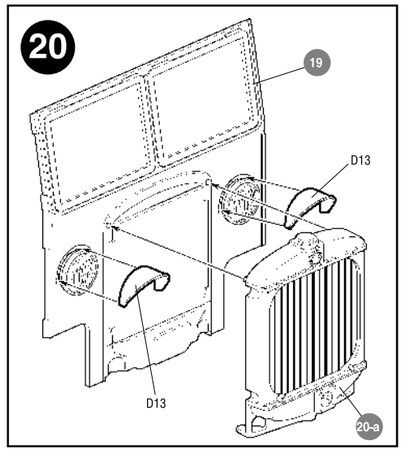


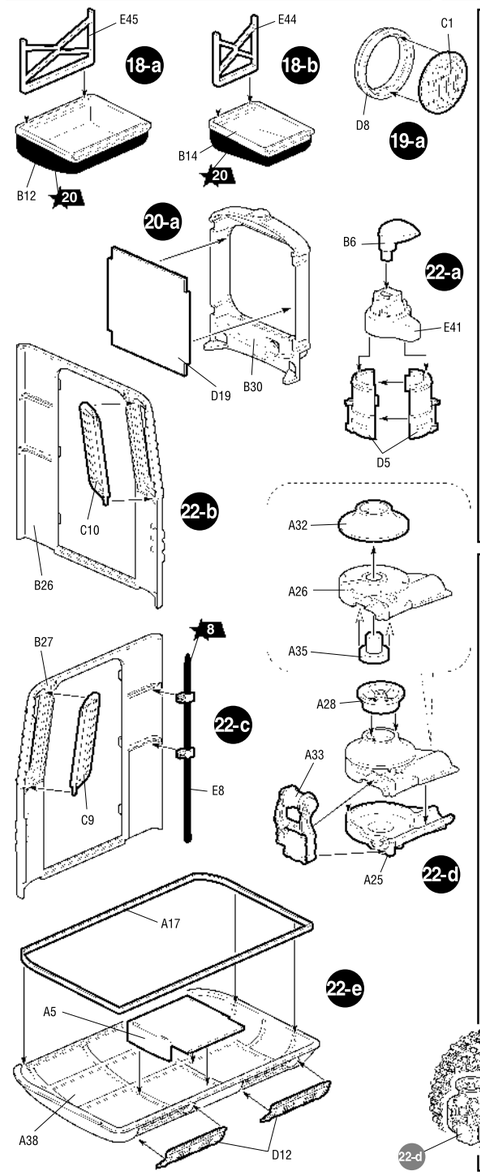


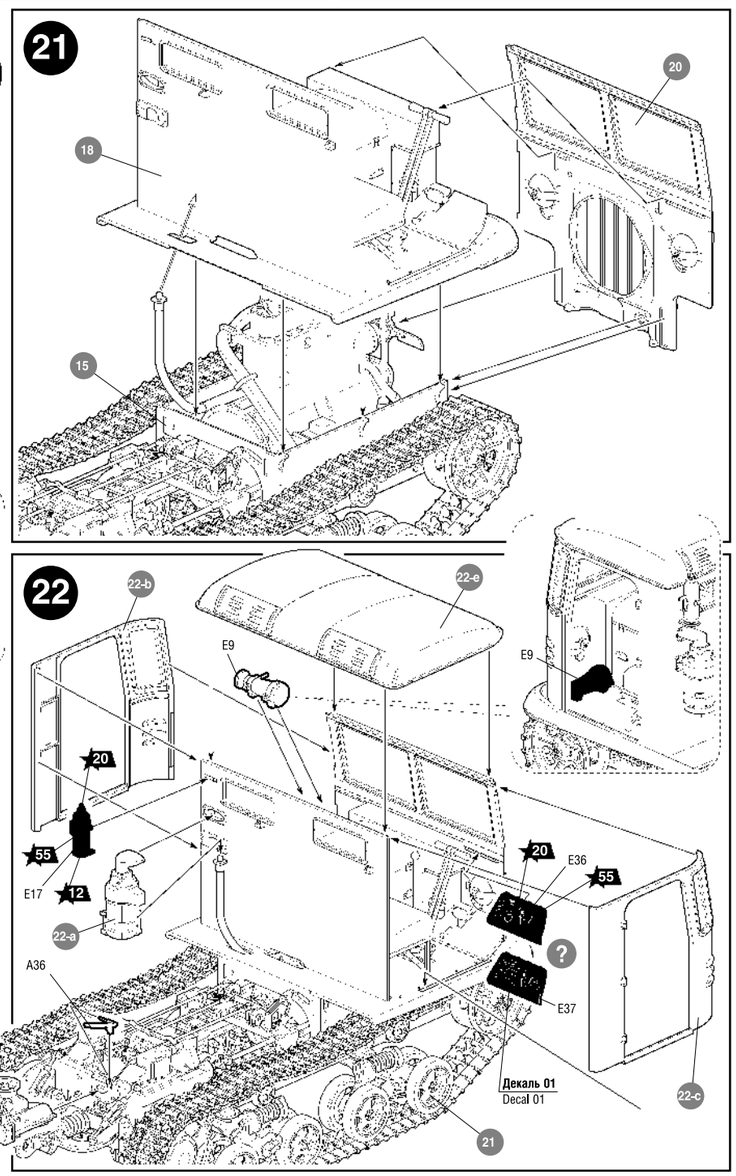










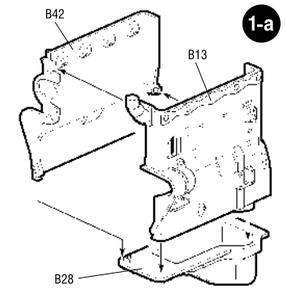


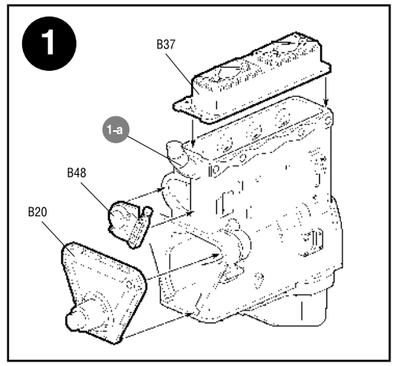
Приклеить деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place

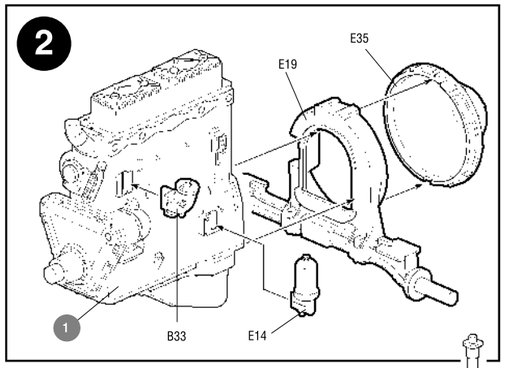
Установить деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue

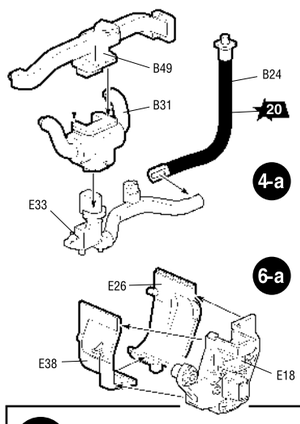
Вариант сборки / Assembling version

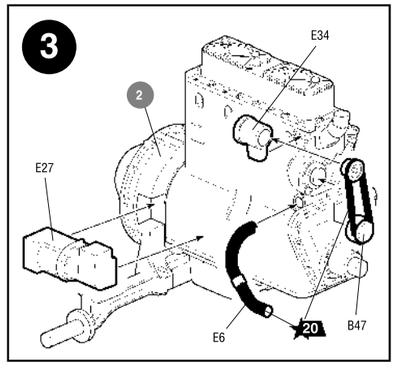
Повторить сборку на другом борту / Repeat assembling at the other side

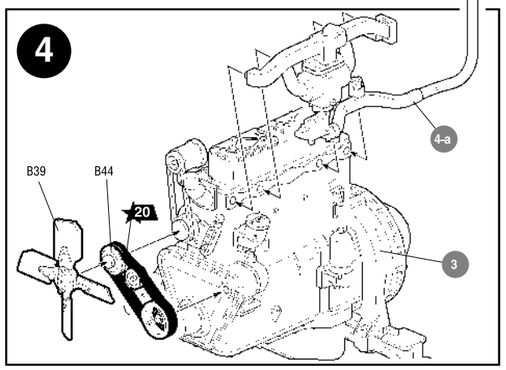


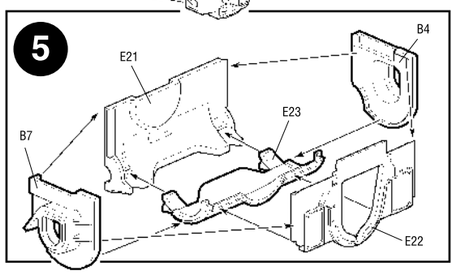


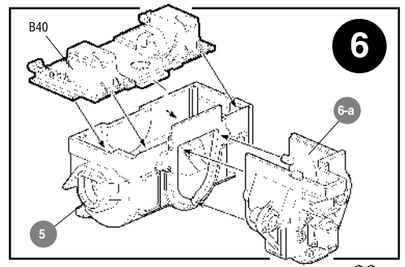


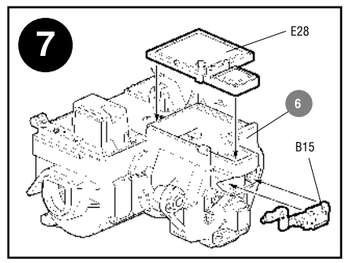


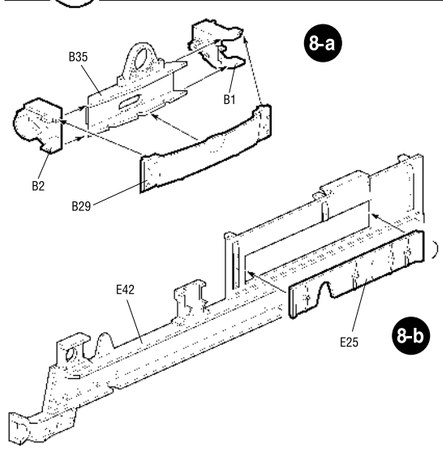


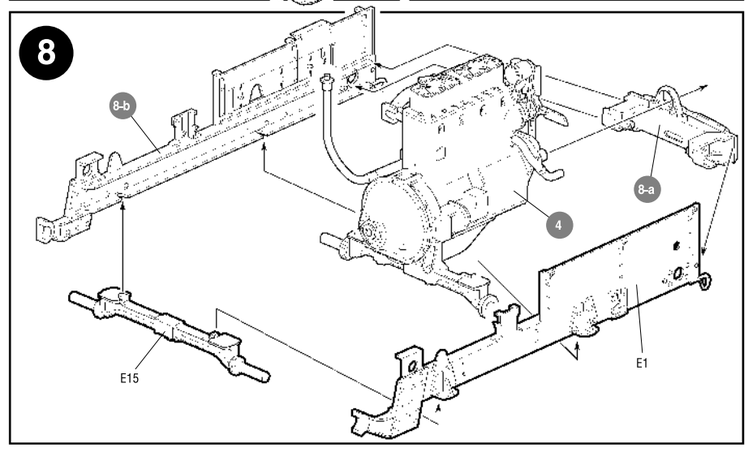


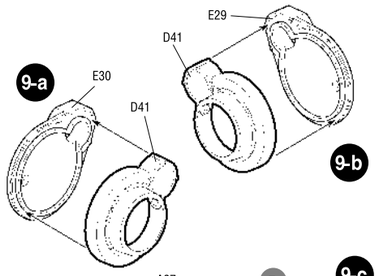


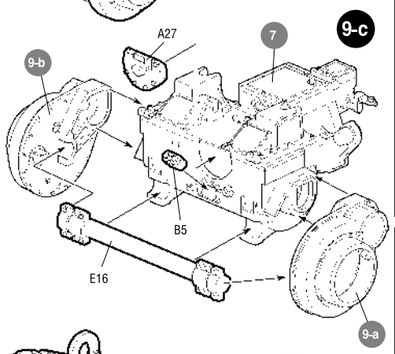


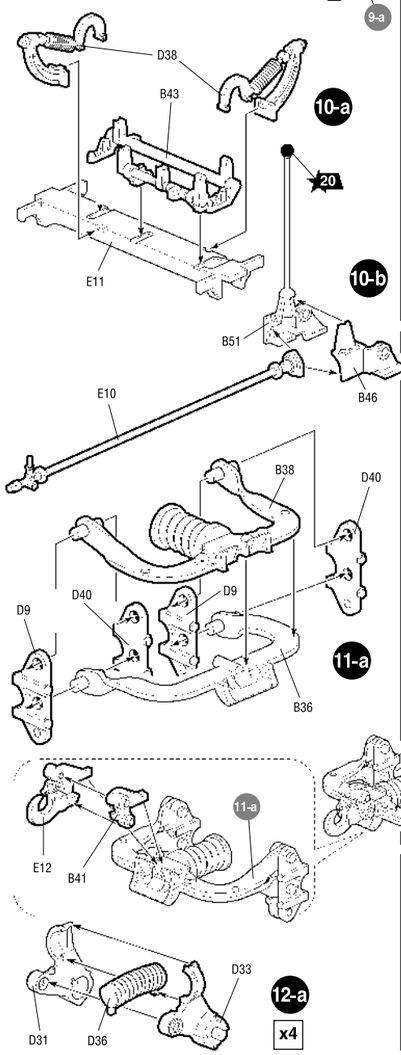


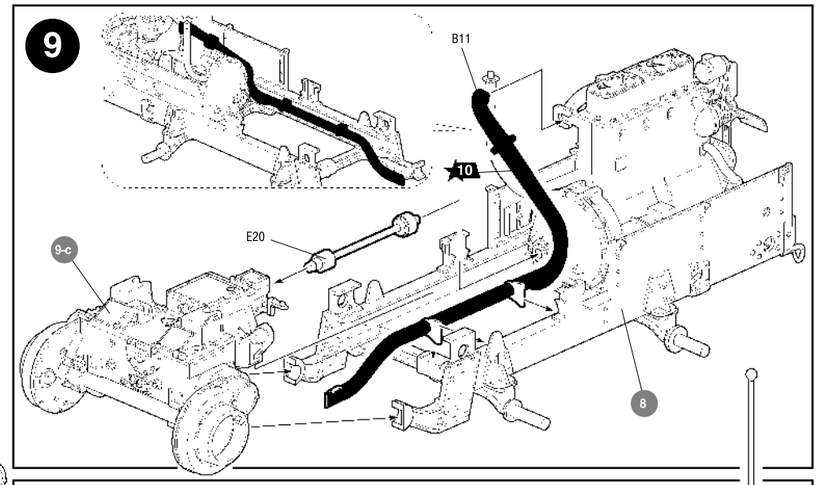


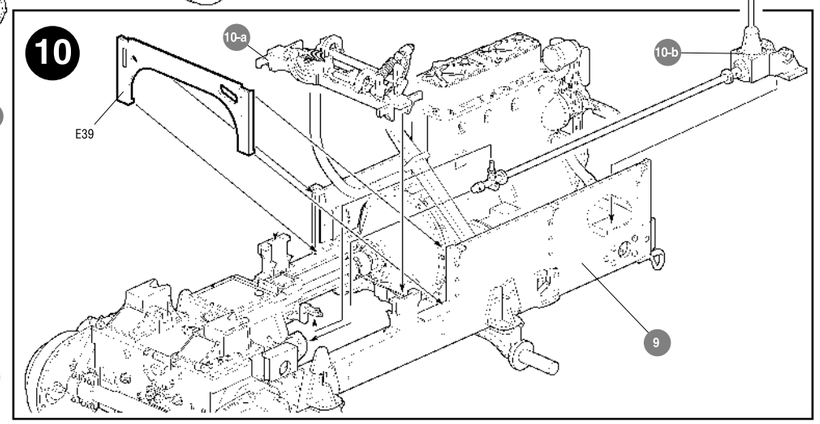


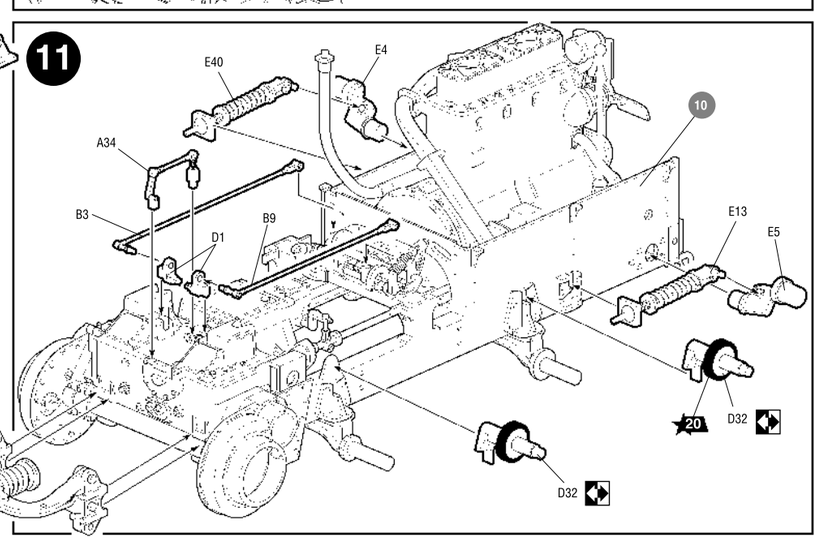

9-a
E29
D41
E30
D41

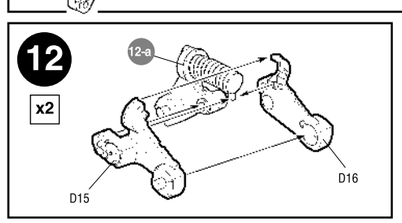

9-b
9-c
A27
7
9-b
B5
E16
9-a

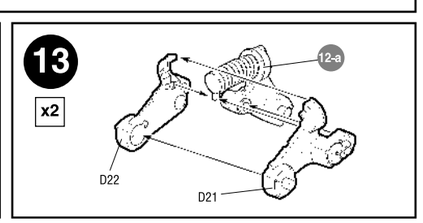

D38
B43
10-a
20
E11
10-b
B51
B46
E10
B38
D40
D40
D9
D9
11-a
B36
11-a
E12
B41
D33
D31
D36
12-a
x4

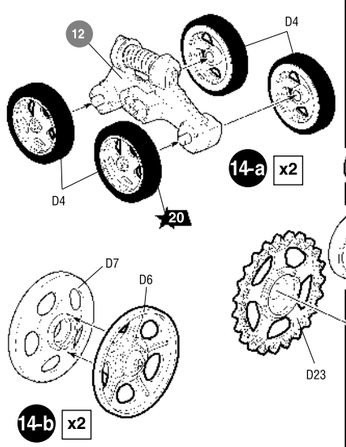

9
B11
10
E20
9-c
8

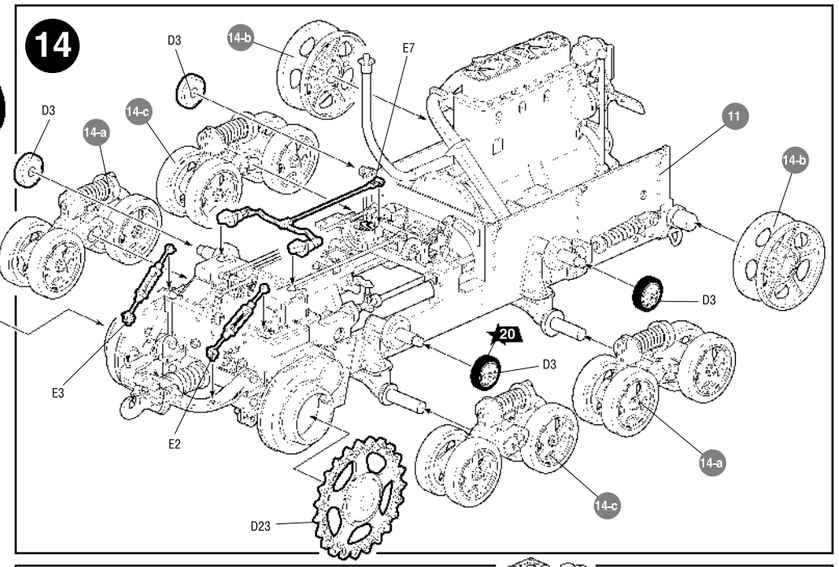

10
10-a
10-b
E39
9

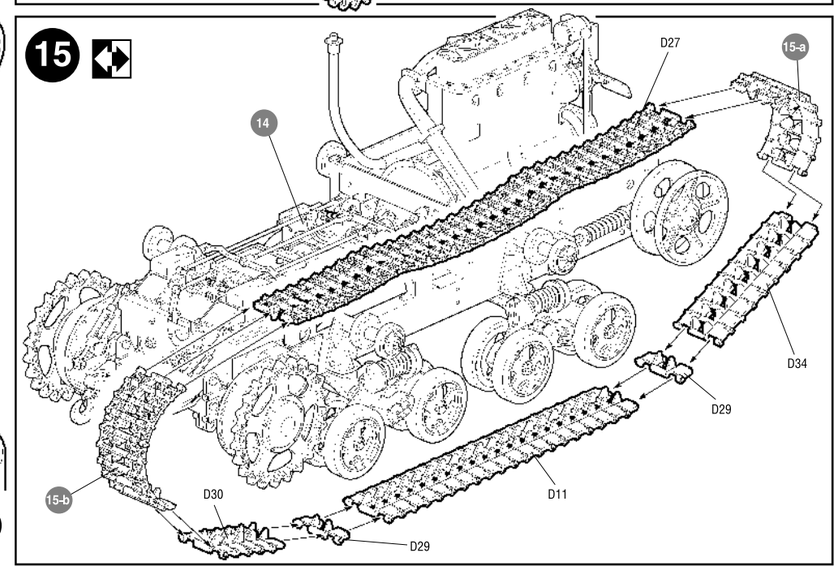

11
E40
E4
10
A34
B3
D1
B9
E13
E5
20
D32
D32

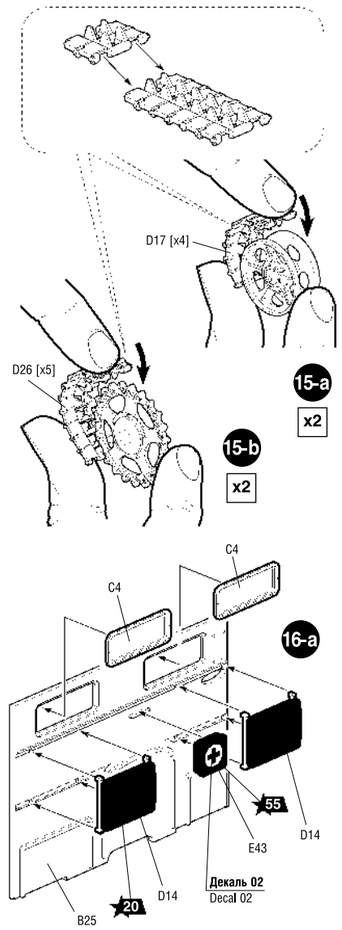

12
x2
12-a
D15
D16

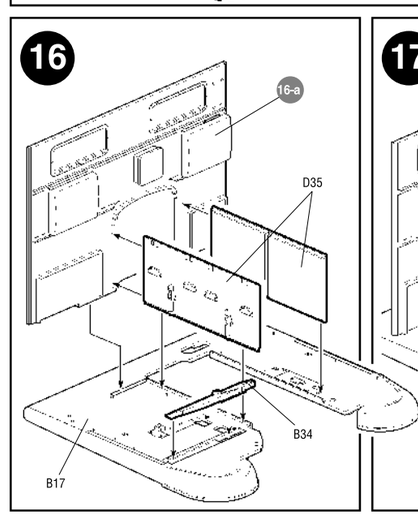

13
x2
12-a
D22
D21

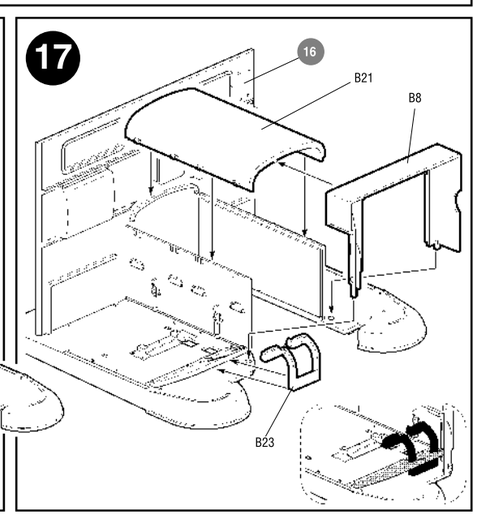

12
D4
14-a
x2
D4
20
D7
D6
14-b
x2
D23
D4
14-c
x2
13
D4


14
D3
14-b
E7
D3
14-a
14-c
11
14-b
D3
20
D3
E3
E2
14-a
14-c
D23


15
14
D27
15-a
D34
D29
15-b
D30
D11
D29


D17 [x4]
D26 [x5]
15-a
x2
15-b
x2
C4
C4
16-a
55
E43
D14
D14
Декаль 02
Decal 02
20
B25


16
16-a
D35
B34
B17


17
16
B21
B8
B23